



alpenkonvention • convention alpine  
convenzione delle alpi • alpska konvencija

 Bundesministerium  
Nachhaltigkeit und Tourismus

## **XV Conferenza delle Alpi**

**Innsbruck, 4 aprile 2019**

### **Processo verbale delle deliberazioni**

#### **Punto 1 OdG                      Approvazione dell'ordine del giorno**

La Conferenza delle Alpi approva l'ordine del giorno.

#### **Punto 2 OdG                      Verifica delle credenziali**

La Conferenza delle Alpi constata che i rappresentanti delle Parti contraenti dispongono dei pieni poteri richiesti o che provvederanno a fornire le relative credenziali in seguito.

#### **Punto 3 OdG                      Ammissione degli Osservatori**

La Conferenza delle Alpi rileva che le organizzazioni presenti sono state ammesse in qualità di Osservatori.

#### **Punto 4 OdG                      Stato delle ratifiche**

La Conferenza delle Alpi prende atto della relazione del depositario.

## **Punti A all'ordine del giorno (punti non oggetto di dibattito)**

### **Punto A1 OdG      Attività del Comitato permanente e della sua Presidenza 2016-2019**

La Conferenza delle Alpi prende atto della relazione della Presidenza<sup>1</sup> e ringrazia il Presidente del Comitato permanente e tutto il team della Presidenza per il lavoro svolto.

### **Punto A2 OdG      Attività del Segretariato permanente 2016-2019**

La Conferenza delle Alpi

1. prende atto della relazione del Segretariato permanente<sup>2</sup> e ringrazia il Segretario generale e tutto il team del Segretariato permanente per il lavoro svolto;
2. invita le Parti contraenti a sostenere e promuovere anche nel periodo di presidenza francese i progetti proposti dal Segretariato permanente per l'attuazione delle priorità del Programma di lavoro pluriennale.

### **Punto A3 OdG      Attività del Gruppo di verifica 2016-2019**

La Conferenza delle Alpi prende atto della relazione del Gruppo di verifica<sup>3</sup>, ringrazia il Presidente e i membri del Gruppo di verifica per il lavoro svolto e rimanda per il resto alla decisione relativa al punto B3 del presente verbale.

---

<sup>1</sup> Vedasi allegato 1 – documento ACXV/A1

<sup>2</sup> Vedasi allegato 2 – documento ACXV/A2

<sup>3</sup> Vedasi allegato 3 – documento ACXV/A3

## **Punto A4 OdG      Attività dei Gruppi di lavoro tematici 2016-2019**

La Conferenza delle Alpi

1. prende atto delle relazioni dei Gruppi di lavoro tematici<sup>4</sup>, ringrazia i Presidenti e i membri dei Gruppi di lavoro tematici per il lavoro svolto nell'adempimento ai mandati e ne accoglie con favore gli esiti;
2. invita i futuri Gruppi di lavoro tematici a proseguire nelle iniziative di cooperazione;
3. invita i futuri Gruppi di lavoro tematici a riferire, in occasione della prossima Conferenza delle Alpi, sui progressi raggiunti nell'attuazione del loro mandato.

## **Punto A5 OdG      Attività degli Osservatori 2016-2019**

### **Punto A5 a      Attività degli Osservatori in attuazione del Programma di Lavoro Pluriennale**

La Conferenza delle Alpi prende atto della relazione degli Osservatori della Convenzione delle Alpi<sup>5</sup> e li ringrazia per il lavoro svolto.

### **Punto A5 b      Istanze per il rafforzamento della Convenzione delle Alpi**

La Conferenza delle Alpi

1. accoglie con favore la relazione di CIPRA International, Alleanza nelle Alpi, ALPARC, ISCAR, Città Alpina dell'Anno, Club Arc Alpin, Pro Mont-Blanc e WWF<sup>6</sup> e li ringrazia per il lavoro svolto;

---

<sup>4</sup> Vedasi allegato 4 – documento ACXV/A4 con allegati

<sup>5</sup> Vedasi allegato 5 – documento ACXV/A5a

<sup>6</sup> Vedasi allegato 6 – documento ACXV/A5b

2. incarica il Comitato permanente di discutere in tempi rapidi delle istanze contenute nella relazione e di riferire eventualmente in merito alla prossima Conferenza delle Alpi.

**Punto A6 OdG      Programma di lavoro della Conferenza delle Alpi fino alla XVI  
sessione della Conferenza delle Alpi**

La Conferenza delle Alpi

*sottolineando* l'importanza del Programma di lavoro pluriennale 2017 – 2022 (MAP) ed esprimendo la propria ferma intenzione di continuare ad attuarlo nello spirito di una buona cooperazione e basandosi sul presente piano di lavoro che fornisce una roadmap per l'implementazione del MAP nel corso del prossimo periodo di mandato;

*riaffermando* la necessità che le Parti contraenti attuino integralmente la Convenzione delle Alpi e i suoi Protocolli;

*tenendo presente* la grande importanza che una stretta cooperazione riveste per la regione alpina e, pertanto, *esprimendo il proprio apprezzamento* per il lavoro condotto dai Gruppi di lavoro tematici della Convenzione delle Alpi e il loro importante contributo ai diversi ambiti di azione;

*ribadendo l'importanza* di un'attuazione concreta del Programma d'azione per una green economy e tenendo presente la necessità di selezionare aree prioritarie per approfondire il proprio operato a tale proposito;

*sottolineando* l'importanza di una stretta cooperazione con le organizzazioni aventi statuto di Osservatori e altri partner a ogni livello territoriale;

*facendo riferimento* alla propria decisione di dedicare l'ottava Relazione sullo stato delle Alpi al tema fondamentale della qualità dell'aria nelle Alpi e di affidarne la stesura a un Gruppo di lavoro presieduto dalla Francia

delibera quanto segue:

## **1) Popolazione e cultura**

La Conferenza delle Alpi ritiene che Popolazione e cultura siano componenti chiave della Convenzione delle Alpi, dei suoi Protocolli e del Programma di lavoro pluriennale. Si tratta di una tematica trasversale che riguarda il lavoro di tutti gli organi della Convenzione delle Alpi e trova attuazione, tra l'altro, attraverso iniziative ed eventi specifici. La Conferenza delle Alpi sottolinea l'importanza di iniziative congiunte in tal senso, poiché tale priorità rappresenta anche uno strumento per avvicinare la Convenzione delle Alpi alla popolazione dello spazio alpino.

La Conferenza delle Alpi desidera esprimere il proprio apprezzamento per le molte iniziative ed eventi posti in essere, incluso in particolare il Parlamento dei Giovani della Convenzione delle Alpi, l'iniziativa dei Villaggi degli Alpinisti, il festival "Leggere le montagne", il progetto "I giovani in vetta", lo "Young Academics Award", lo "Youth Alpine Interrail", la Giornata slovena della Convenzione delle Alpi, il tour "We are Alps", il concorso "Constructive Alps", gli Infopoint della Convenzione delle Alpi, ecc. e invita gli stakeholder di tali eventi a proseguire nei loro sforzi. La Conferenza delle Alpi esprime la propria gratitudine verso tutti coloro che hanno dato il proprio supporto e incoraggia le Parti contraenti, nonché gli Osservatori e i potenziali donatori a continuare a sostenere, anche in futuro, iniziative in linea con questa priorità.

## **2) Contrasto ai cambiamenti climatici**

La Conferenza delle Alpi incarica il *Comitato consultivo sul clima alpino* di 1) sviluppare un Piano d'azione sul clima aggiornato da adottare alla XVI Conferenza delle Alpi, 2) agevolare l'attuazione del Sistema alpino di obiettivi per il clima 2050 e invita le Parti Contraenti a sostenere, ove opportuno, il Partenariato alpino per azioni locali sul clima. La Conferenza delle Alpi nomina l'Austria alla Presidenza del Comitato consultivo sul clima alpino.

La Conferenza delle Alpi incarica il *Gruppo di lavoro "Pericoli naturali"* (PLANALP) di continuare il proprio dialogo tra decisori e di concentrarsi sul contributo della prevenzione nella pianificazione delle emergenze, l'adattamento ai cambiamenti

climatici in particolare a livello locale e di agevolare l'attuazione e disseminazione della RSA 7 (il mandato è riportato in Allegato<sup>7</sup>).

La Conferenza delle Alpi esprime il proprio apprezzamento per il lavoro svolto dalla *Piattaforma "Gestione dell'acqua nelle Alpi"* e ringrazia la presidenza e i membri della Piattaforma per il lavoro svolto. La Conferenza delle Alpi accoglie con favore l'intenzione da parte della Presidenza francese di organizzare una conferenza sull'acqua.

### **3) Biodiversità e paesaggio**

La Conferenza delle Alpi istituisce un *Comitato consultivo sulla biodiversità alpina* al fine di 1) realizzare un'analisi inventariale di strategie, linee guida e raccomandazioni politiche rilevanti per i paesi alpini in materia di biodiversità e paesaggio, ivi incluse la Convenzione sulla diversità biologica, la legislazione UE rilevante e le strategie sulla biodiversità, nonché i risultati delle recenti ricerche e 2) sviluppare un sistema di priorità e obiettivi per l'azione comune, anche nell'ambito della connettività ecologica. Il Comitato consultivo sulla biodiversità organizzerà, tra l'altro, un workshop che riunisca i diversi stakeholder al fine di consentire un dialogo tra i diversi interessi. La Conferenza delle Alpi nomina l'Italia alla Presidenza del Comitato consultivo sulla biodiversità alpina.

La Conferenza delle Alpi incarica il *Gruppo di lavoro "Grandi predatori, ungulati selvatici e società"* (WISO) di incentrare la propria attività su quanto appreso dall'utilizzo di misure di prevenzione dei danni dovuti ai grandi predatori. Il Gruppo prevedrà anche uno scambio di pratiche riguardanti la gestione degli ungulati e ne discuterà le questioni rilevanti per una gestione congiunta transnazionale a livello alpino (il mandato è riportato in Allegato<sup>8</sup>).

La Conferenza delle Alpi istituisce un *Gruppo di lavoro sulla difesa del suolo* per promuovere il dialogo e la sensibilizzazione in materia di difesa del suolo, soprattutto di terreni vulnerabili come le torbiere e le zone umide, nonché l'implementazione degli artt.

---

<sup>7</sup> Vedasi allegato 7 – documento ACXV/A6/1

<sup>8</sup> Vedasi allegato 8 – documento ACXV/A6/2

20 e 21 del Protocollo Difesa del suolo, e per affrontare i legami esistenti tra la salvaguardia quantitativa e qualitativa del suolo (il mandato è riportato in Allegato<sup>9</sup>).

#### **4) Green economy**

La Conferenza delle Alpi adotta il Programma d'azione per la green economy nello spazio alpino, riportato in Allegato<sup>10</sup>, e invita gli stakeholder rilevanti a contribuire alla sua implementazione.

La Conferenza delle Alpi istituisce un *Gruppo di lavoro sull'agricoltura e la silvicoltura di montagna* al fine di porre l'attenzione sui seguenti temi: agricoltura di montagna compatibile con il clima e gestione sostenibile delle foreste montane, così da contribuire alla messa in atto del Sistema alpino di obiettivi per il clima 2050 della Convenzione delle Alpi; relazione fra l'agricoltura sostenibile di montagna, la gestione sostenibile delle foreste montane, il turismo e la biodiversità; supporto all'attuazione del Programma di Azione per una green economy nello spazio alpino nei campi rilevanti; soluzioni cooperative e innovative per le relazioni urbano-rurali sostenibili, evidenziando esempi di buone pratiche sulla promozione di modelli di economia sostenibile nelle Alpi. Ciò include i prodotti sostenibili regionali e le catene di valore aggiunto locale (il mandato è riportato in Allegato<sup>11</sup>).

La Conferenza delle Alpi apprezza la volontà delle Parti contraenti di organizzare una serie di conferenze panalpine su tematiche specifiche relative al turismo sostenibile nelle Alpi. Tali conferenze saranno aperte a tutte le Parti contraenti, a tutti gli Osservatori e le Regioni alpine e mireranno a riunire diversi stakeholder per consentire un dialogo tra i differenti interessi. Queste conferenze verteranno sulle seguenti tematiche: 1) turismo, sostenibilità e sport all'aria aperta (organizzata dalla Germania), 2) turismo e salute (organizzata dall'Austria) e 3) turismo e cultura (organizzata dall'Italia).

---

<sup>9</sup> Vedasi allegato 9 – documento ACXV/A6/3

<sup>10</sup> Vedasi allegato 10 – documento ACXV/A6/4

<sup>11</sup> Vedasi allegato 11 – documento ACXV/A6/5

## **5) Trasporti**

La Conferenza delle Alpi dà l'incarico al *Gruppo di lavoro "Trasporti"* di concentrarsi sul trasferimento modale del trasporto merci alpino, sulla riduzione della domanda di trasporto, sulle nuove tecnologie per il trasporto di persone e, quale input per l'ottava Relazione sullo stato delle Alpi, di fornire un quadro alpino dell'impatto dei trasporti sulla qualità dell'aria (il mandato è riportato in Allegato<sup>12</sup>).

## **6) EUSALP**

La Conferenza delle Alpi esprime il proprio apprezzamento per il lavoro svolto nel corso degli ultimi mandati da parte del *Gruppo di lavoro "Strategia macroregionale"* e invita il Comitato permanente a esercitare un ruolo ancor più strategico nei confronti della Strategia dell'UE per la Regione alpina (EUSALP). Facendo riferimento alle decisioni rilevanti prese in occasione della propria XIII e XIV sessione (Torino e Grassau), la Conferenza delle Alpi, assieme alle istituzioni della Convenzione delle Alpi, inclusi i Gruppi di lavoro e i Comitati consultivi, rimane aperta a sviluppare ulteriormente la cooperazione con EUSALP e i suoi Gruppi d'azione, al fine di evitare doppi e sovrapposizioni e di operare, ove opportuno, in sinergia.

## **Punto A7 OdG Alpi rinnovabili**

La Conferenza delle Alpi

1. prende atto della relazione sullo stato d'avanzamento della visione "Alpi rinnovabili"<sup>13</sup> e ringrazia il Segretariato permanente per averla predisposta nonché tutte le Parti contraenti che vi hanno contribuito;
2. accoglie con favore l'intenzione della Francia di inserire il tema delle "Alpi rinnovabili" nell'ordine del giorno del prossimo Comitato permanente

---

<sup>12</sup> Vedasi allegato 12 – documento ACXV/A6/6

<sup>13</sup> Vedasi allegato 13 – documento ACXV/A7

## **Punto A8 OdG      Ottava Relazione sullo stato delle Alpi**

La Conferenza delle Alpi

1. decide di dedicare l'8° Relazione sullo stato delle Alpi (RSA 8) al tema "La qualità dell'aria nelle Alpi"<sup>14</sup>;
2. istituisce un Gruppo di lavoro ad hoc per l'elaborazione del RSA 8 e ne affida la presidenza alla Francia;
3. invita le Parti contraenti e gli Osservatori a nominare al più tardi entro la fine di aprile 2019 gli esperti e le esperte che parteciperanno al Gruppo di lavoro ad hoc per l'elaborazione della RSA 8;
4. chiede al Gruppo di lavoro ad hoc di elaborare l'8° Relazione sullo stato delle Alpi e di presentarla in tempo utile per la sua approvazione da parte della XVI Conferenza delle Alpi.

## **Punto A9 OdG      Collaborazione con l'Agenzia Europea dell'Ambiente**

La Conferenza delle Alpi

1. sottolinea l'importanza della prosecuzione di una proficua collaborazione fra Convenzione delle Alpi e Agenzia Europea dell'Ambiente per lo scambio di dati e informazioni sulla situazione alpina<sup>15</sup>, ribadendo l'importanza di una prospettiva montana e transnazionale come previsto dalla Convenzione delle Alpi e dai suoi Protocolli;
2. invita le Parti contraenti a sostenere negli opportuni ambiti la prosecuzione di una collaborazione fra Convenzione delle Alpi e Agenzia Europea dell'Ambiente e invita l'Agenzia Europea dell'Ambiente a integrare la collaborazione con la Convenzione delle Alpi anche nel proprio futuro programma di lavoro.

---

<sup>14</sup> Vedasi allegato 14 – documento ACXV/A8

<sup>15</sup> Vedasi allegato 15 – documento ACXV/A9

## **Punti B all'ordine del giorno (punti oggetto di dibattito)**

**Punto B1 OdG** Dibattito politico su “Alpi climaneutrali e resilienti ai cambiamenti climatici 2050” unitamente a:

- ***Adozione della Dichiarazione di Innsbruck “Alpi clima neutrali e resilienti ai cambiamenti climatici 2050” insieme con***
- ***Adozione del Sistema alpino di obiettivi per il clima 2050;***
- ***Adozione della Settima Relazione sullo stato delle Alpi.***

La Conferenza delle Alpi adotta la Dichiarazione di Innsbruck<sup>16</sup> e i suoi allegati<sup>17</sup>.

**Punto B2 OdG** **Nomina del/della prossimo/a Segretario/a generale**

La Conferenza delle Alpi nomina Alenka Smerkolj Segretaria Generale della Convenzione delle Alpi a successione dell’attuale Segretario generale.

---

<sup>16</sup> Vedasi allegato 16 – documento ACXV/B1/1

<sup>17</sup> Ved. allegati 17 e 18 – documento ACXV/B1/1/1 (Sistema alpino di obiettivi per il clima 2050) e documento ACXV/B1/1/2 (Settima Relazione sullo stato delle Alpi)

## **Punto B3 OdG      Dibattito politico sulla difesa del suolo**

### La Conferenza delle Alpi

1. constata che la cresciuta pressione antropica sui suoli alpini e i maggiori rischi cui essi sono esposti, anche a seguito dei cambiamenti climatici, rendono necessaria una più intensa cooperazione tra le Parti contraenti in materia di difesa del suolo;
2. approva la relazione conclusiva ai fini di una verifica di approfondimento sul tema “Uso parsimonioso del suolo” del Gruppo di verifica della Convenzione delle Alpi<sup>18</sup>, e invita le Parti contraenti ad adottare ogni misura necessaria a dare seguito alle raccomandazioni contenute nella relazione;
3. invita le Parti contraenti a provvedere a un’adeguata diffusione delle raccomandazioni contenute nella relazione del Gruppo di verifica presso i comuni e i livelli di pianificazione sovracomunali
4. invita le Parti contraenti a riferire al Gruppo di verifica a fine aprile 2024 sull’attuazione delle raccomandazioni per il seguito necessario ai sensi del meccanismo di verifica in vigore<sup>19</sup>;
5. accoglie con favore le attività del Parlamento dei giovani della Convenzione delle Alpi in materia di suolo e prende atto con interesse delle sue risoluzioni<sup>20</sup>;
6. accoglie con favore la Dichiarazione sulla tematica “Uso sostenibile del territorio e protezione del suolo” elaborata dal Gruppo di Azione 6 di EUSALP<sup>21</sup>.

---

<sup>18</sup> Vedasi allegato 19 – documento ACXV/B3/2 risp. ImplAlp/2019/28/5/1

<sup>19</sup> Decisione ACXII/A1 nella versione della decisione ACXIV/A7

<sup>20</sup> Vedasi allegato 20 – documento ACXV/B3/1

<sup>21</sup> Vedasi allegato 21 – documento ACXV/B3/3

**Punto B4 OdG      Decisione sul passaggio di Presidenza e presentazione del programma della Presidenza fino alla XVI sessione della Conferenza delle Alpi**

La Conferenza delle Alpi

1. prende atto del programma presentato dalla Francia per il suo periodo di Presidenza<sup>22</sup>;
2. affida la Presidenza della Conferenza delle Alpi alla Francia a partire dal periodo corrente fino alla XVI Conferenza delle Alpi e ringrazia l'Austria per il lavoro svolto nel corso della sua Presidenza.

**Punto 5 OdG      Varie ed eventuali**

Non ci sono state osservazioni relative al presente punto all'ordine del giorno.

**Punto 6 OdG      Approvazione del processo verbale delle deliberazioni**

La Conferenza delle Alpi approva il verbale delle deliberazioni. Il processo verbale delle deliberazioni, integrato ai sensi dell'articolo 22, paragrafo 2, del regolamento della Conferenza delle Alpi, sarà presentato per approvazione in occasione della 68a riunione del Comitato permanente.

---

<sup>22</sup> Vedasi allegato 22 – documento ACXV/B4

## **Elenco degli allegati**

- Allegato 1 Relazione sulle attività del Comitato permanente e della sua Presidenza 2016 – 2019 - documento ACXV/A1
- Allegato 2 Relazione sulle attività del Segretariato permanente 2016 - 2019 - documento ACXV/A2
- Allegato 3 Rapporto del Gruppo di verifica alla XV Conferenza delle Alpi - documento ACXV/A3
- Allegato 4 Relazione sulle attività dei Gruppi di lavoro tematici della Convenzione delle Alpi 2016 – 2019 con allegati (Relazioni della Piattaforma “Agricoltura di montagna”, del Comitato consultivo sul clima alpino, del Comitato consultivo per la green economy, del Gruppo di lavoro “Foreste montane”, della Piattaforma “Gestione dell’acqua nelle Alpi”, della Piattaforma “Grandi predatori, ungulati selvatici e società – WISO”, della Piattaforma “Pericoli naturali – PLANALP”, del Gruppo di esperti ad hoc sulla pianificazione territoriale, della Piattaforma “Rete ecologica”, del Gruppo di lavoro “Strategia macroregionale”, del Gruppo di lavoro “Trasporti” e del Gruppo di lavoro “Turismo sostenibile”) - documento ACXV/A4
- Allegato 5 Relazione sulle attività degli Osservatori della Convenzione delle Alpi 2016 - 2019 - documento ACXV/A5a
- Allegato 6 Relazione di CIPRA International, Alleanza nelle Alpi, ALPARC, ISCAR, Città Alpina dell’Anno, Club Arc Alpin, Pro Mont-Blanc e WWF sulle istanze per il rafforzamento della Convenzione delle Alpi - documento ACXV/A5b
- Allegato 7 Mandato del Gruppo di lavoro “Pericoli naturali” (PLANALP) per il periodo sino alla XVI Conferenza delle Alpi – documento ACXV/A6/1

- Allegato 8 Mandato del Gruppo di lavoro “Grandi predatori, ungulati selvatici e società”(WISO) per il periodo sino alla XVI Conferenza delle Alpi - documento ACXV/A6/2
- Allegato 9 Mandato del Gruppo di lavoro “Difesa del suolo” per il periodo sino alla XVI Conferenza delle Alpi - documento ACXV/A6/3
- Allegato 10 Programma d’azione per la green economy nello spazio alpino - documento ACXV/A6/4
- Allegato 11 Mandato del Gruppo di lavoro “Agricoltura e silvicoltura di montagna” per il periodo sino alla XVI Conferenza delle Alpi - documento ACXV/A6/5
- Allegato 12 Mandato del Gruppo di lavoro „Trasporti“ per il periodo sino alla XVI Conferenza delle Alpi - documento ACXV/A6/6
- Allegato 13 Relazione sullo stato d’avanzamento della visione “Alpi rinnovabili” - documento ACXV/A7
- Allegato 14 Relazione sulla scelta del tema della Ottava Relazione sullo stato delle Alpi - documento ACXV/A8
- Allegato 15 Relazione sulla collaborazione con l’Agenzia Europea dell’Ambiente - documento ACXV/A9
- Allegato 16 Dichiarazione di Innsbruck ”Alpi clima neutrali e resilienti ai cambiamenti climatici 2050” - documento ACXV/B1/1
- Allegato 17 Sistema alpino di obiettivi per il clima 2050 - documento ACXV/B1/1/1
- Allegato 18 Settima Relazione sullo stato delle Alpi - documento ACXV/B1/1/2

- Allegato 19 Relazione conclusiva sulla verifica di approfondimento sul tema “Uso parsimonioso del suolo” del Gruppo di verifica della Convenzione delle Alpi – documento ACXV/B3/2 risp. ImplAlp/2019/28/5/1
- Allegato 20 Risoluzioni del Parlamento dei giovani della Convenzione delle Alpi 2018 in materia di suolo - documento ACXV/B3/1
- Allegato 21 Dichiarazione sulla tematica “Uso sostenibile del territorio e protezione del suolo” elaborata dal Gruppo di Azione 6 di EUSALP - documento ACXV/B3/3
- Allegato 22 Programma della Presidenza francese per il periodo sino alla XVI Conferenza delle Alpi 2017-2018 - documento ACXV/B4